

Henri Atlan, *To τέλος της παντοκρατορίας των γονιδίων; Προς νέα παραδείγματα στο χώρο της Βιολογίας* (μτφρ. και επιστημονική επιμέλεια για την ελλ. έκδοση: Δρ. Λαοκρατία Λάκκα), Leader Books, Αθήνα 2003, σσ. 120

Tο βιβλίο αυτό βασίστηκε στη συνέντευξη του Henri Atlan σε μία διαλογική ημερίδα που οργάνωσε η ομάδα *Sciences en questions* στο Παρίσι, το Μάιο του 1998. Όπως υποδηλώνει και ο εύστοχα μεταφρασμένος τίτλος του βιβλίου, αμφισβήτηται από το συγγραφέα το κυρίαρχο αναγωγιστικό παράδειγμα, σύμφωνα με το οποίο τα πάντα ανάγονται στα γονίδια. Μέσα στο πνεύμα της υπεραισιοδοξίας που ανέκυψε από την πρόοδο της Μοριακής Βιολογίας και καλλιεργήθηκε ιδιαίτερα μετά το τέλος του προγράμματος του ανθρώπινου γονιδιώματος, ο Henri Atlan μέσα σε λίγες σελίδες, σε γλώσσα απλή και με επιλεγμένη επιστημονική τεκμηρίωση, θέτει σε αμφισβήτηση το κυρίαρχο βιολογικό παράδειγμα του γενετικού ντετεριμνισμού.

Το βιβλίο απαρτίζεται από δύο ενότητες. Η πρώτη ενότητα περιλαμβάνει δύο μέρη: το γενετικό πρόγραμμα και υπάρχει όντως ζωή; Η δεύτερη ενότητα περιλαμβάνει τη συζήτηση του Atlan με την Etienne Landais, διευθύντρια του εθνικού Ινστιτούτου Αγρονομικών Ερευνών της Γαλλίας.

Στο πρώτο μέρος ο συγγραφέας θέτει σε ερώτημα τα μεθοδολογικά εργαλεία της λειτουργικής και αναπτυξιακής Βιολογίας και αποσαφηνίζει τη διαφορά μεταξύ των ενοιών πρόγραμμα και σύνολο δεδομένων. Αυτό που αποκαλούσαμε «Κεντρικό δόγμα της Βιολογίας»: ένα γονίδιο-ένα ένζυμο-

μία λειτουργία, βασιζόταν, αφ' ενός, στην ιδέα ενός αμετάτροπου DNA, αφ' ετέρου, στην ταύτιση του DNA με την έννοια του γενετικού προγράμματος. Η εισαγωγή της έννοιας του γενετικού προγράμματος από τον Mayr το 1961, βασισμένη σε μία σύγχυση μεταξύ της έννοιας της καδικοποίησης και της έννοιας του προγράμματος, οδήγησε σε μία υπερεκτίμηση του ρόλου και της παντοδυναμίας του γενετικού υλικού. Έκτοτε το DNA αποκτά υπερφυσικές ιδιότητες, γίνεται η ουσία της ζωής και οι μετοχές του ανεβαίνουν όχι μόνο στο χρηματιστήριο της Επιστήμης, αλλά και στην κοινή γνώμη και σε όσους εμπορεύονται την ευπιστία της. Τα μέσα μαζικής ενημέρωσης καλλιεργούνται από το κλίμα και εδώ η διαμάχη δεν είναι απλώς επιστημονική, αφορά οικονομικά συμφέροντα και πολιτικές αποφάσεις, γι' αυτό και ενδιαφέρει την κοινή γνώμη.

Τα πράγματα όμως δεν φαίνεται να είναι τόσο γραμμικά και απλά. Τα επιχειρήματα του συγγραφέα τον οδηγούν στη διατύπωση μιας επαναστατικής πρότασης: το πρόγραμμα δεν φαίνεται να εδράζεται κάπου. Δεν είναι σταθερό ούτε σε θέση ούτε στο χρόνο, εφόσον δομείται σταδιακά με την ίδια την ανάπτυξη! Δίνεται πλέον σημασία όχι μόνο στο ποια είναι τα γονίδια, αλλά και στο περιβάλλον τους, ενδοχυτταρικό και εξωκυτταρικό, καθώς και στην ενεργειακή τους κατάσταση. Αναφέρονται ως χαρακτηριστικό παράδειγμα οι υπερμε-

ταλλάξεις (epimutations), που έχουν τις επιπτώσεις μιας μετάλλαξης χωρίς να υπάρχει αλλαγή στο επίπεδο της δομής των νοικλεοτιδικών αλληλουχιών. Περιπτώσεις όπως η μεθυλίωση του DNA και η ακετυλίωση των πρωτεΐνων κλονίζουν τις μέχρι τώρα πεποιθήσεις μας. Γεγονότα όπως η ιπαρξη των πρίονς και τα ευρήματα του Προύσινερ, η κλωνοποίηση των θηλαστικών, ο γονιδιακός πλεονασμός, τα επιγενετικά φαινόμενα, μας εισάγουν σε ένα βιολογικό κόσμο όπου αναδεικνύονται η πολυπλοκότητα και η αυτοοργάνωση των βιολογικών συστημάτων. Όπως χαρακτηριστικά λέει ο συγγραφέας: «τα φαινόμενα είναι πολύ πιο πολύπλοκα από ό,τι πιστεύαμε».

Στο δεύτερο μέρος ο συγγραφέας αναδεικνύει τις προεκτάσεις του ισχύοντος παραδείγματος στην αναζήτηση τελικών αιτίων στο φαινόμενο της ζωής. Πίσω από τη γλωσσική μεταφορά του προγράμματος αναγνωρίζει την υποβόσκουνα μαγική σκέψη.

Τα σχόλια και οι απαντήσεις του συγγραφέα, κατά τη διάρκεια της συζήτησης που καταγράφεται στη δεύτερη ενότητα, διασαφηνίζουν περισσότερο τις θέσεις του και αναδεικνύουν το σκεπτικισμό του, τις φιλοσοφικές και αξιακές προεκτάσεις στο ερώτημα πι είναι ζωή, που αποτελούν αναπόσταστο μέρος της επιστημονικής προβληματικής του.

Το βιβλίο αυτό εντάσσεται και ενισχύει την επιστημονική και την ευρύτερη προβληματική που έχει εκφραστεί και από άλλους επιστήμονες, όπως ο Strohman, ο Lewontin και ο Morange, οι οποίοι επίσης αμφισβή-

τούν το ισχύον βιολογικό παράδειγμα στο χώρο της Μοριακής Γενετικής.

Είχα διαβάσει το βιβλίο λίγο διάστημα πριν ακούσω τον ίδιο τον Henri Atlan σε δύο διαλέξεις του το Μάιο του 2003 στο Γαλλικό Ινστιτούτο και στο Πανεπιστήμιο Αθηνών στο 20 Συνέδριο για την Ιστορία και τη Φιλοσοφία της Επιστήμης. Θεωρώ ότι η γνωριμία όχι μόνο των βιολόγων, αλλά και κάθε προβληματισμένου ανθρώπου, με τα κείμενα του Atlan είναι μια πρόκληση αμφισβήτησης και των προσωπικών παραδειγμάτων που ο καθένας έχει διαμορφώσει.

Η φέουσα γλώσσα, η επιστημονική καθαρότητα, η τόλμη των απόφεων του συγγραφέα και η εξαιρετική μετάφραση καθιστούν το συγκεκριμένο βιβλίο ένα επιστημονικό κείμενο με ανθρωπιστικό προβληματισμό, που απομιθοποεί στον αναγνώστη τα «θαύματα» και τις «καταστροφές» που έχουν χρεωθεί στην Επιστήμη της Βιολογίας, με επίκεντρο την ιδιαίτερα φροτισμένη έννοια του γονιδίου και του γενετικού προγράμματος. Ο συγγραφέας επιλέγει, μεταξύ του ώρατου φετιχισμού των γονιδίων και της δαμονοποίησης της Γενετικής, την αξιοποίηση της για το καλό της ανθρωπότητας.

Ιδιαίτερα προτείνω το βιβλίο στους επαδειπτικούς ως κείμενο επιστημονικού προβληματισμού και ως πρόταση για μια διδασκαλία νέων πολιτών, που να είναι εμβολιασμένοι όχι με το «αμετάτροπο» της επιστήμης, αλλά με το γονίδιο της αμφισβήτησης.

Δρ. Μαρία Βασιλοπούλου